

INSTANT INDICATORS - REDDING INSTANT INDICATOR/223 WSSM

REDDING INSTANT INDICATORS The Redding Instant Indicator is a precision made tool that allows a hand loader to quickly compare headspace and bullet seating depth within .001". The Instant Indicator provides an extremely quick method for comparing bullets, seating depths, fired cases, sized cases, trim lengths and loaded ammunition for uniformity. Easily perform any of the following tasks: **FEATURES:** Sort bullets for uniformity Sort cases fired in two or more rifles Sort sized cases for uniformity Set up sizing die correctly Compare sized cases to fired cases to determine the amount of headspace Check uniformity of shoulder bump Check bullet seating depth uniformity Sort loaded ammunition for uniformity Determine when cases need trimming Check trim length uniformity Instructions Included Supplied with one bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge and complete instructions. The Instant Indicator fits the cartridge listed in the description, however it may be used for a family of cartridges with the same shoulder angle.



Attributes

- Name: REDDING INSTANT INDICATOR/223 WSSM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007143
- Mfr. No.: 17295
- Caliber: -
- Cartridge: 223 WSSM (Winchester Super Short Mag)
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 611760172953

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Redding 223 WSSM Instant Indicator Sicherheitsanleitung](#)
- [English: Redding 223 WSSM Instant Indicator Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'indicateur instantané Redding 223 WSSM](#)
- [Italiano: Redding 223 WSSM Indicatore Istantaneo Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Redding 223 WSSM Instant Indicator](#)
- [Suomi: Redding 223 WSSM Instant Indicator Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Redding 223 WSSM Instant Indicator Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Redding 223 WSSM Instant Indicator Bezpečnostní Pokyny](#)

Redding 223 WSSM Instant Indicator

Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Redding 223 WSSM Instant Indicator entschieden hast. Dieses präzise Werkzeug ist dafür ausgelegt, Handladern beim genauen Messen des Kopfspiels und der Geschossansitzhöhe zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Werkzeug vor jeder Benutzung, um sicherzustellen, dass es sich in einem einwandfreien Zustand befindet.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwende den Instant Indicator in einer gut beleuchteten und stabilen Umgebung, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide die Nutzung des Werkzeugs, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Substanzen stehst, die dein Urteilsvermögen beeinträchtigen könnten.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrillen, um deine Augen zu schützen.
- Übe keinen übermäßigen Druck auf das Werkzeug aus; dies kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Benutzung sicher befestigt sind.
- Sei vorsichtig im Umgang mit scharfen Kanten und beweglichen Teilen während des Betriebs.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung

- Entpacke den Redding 223 WSSM Instant Indicator und stelle sicher, dass alle Komponenten vorhanden sind:
 - Eine BohrdurchmesserBuschung
 - Kontaktstück für die Oberfläche
 - Kontaktstück für die Schulter
 - Kopfspielemessgerät
 - Dial Indicator
 - Vollständige Anweisungen
- Stelle den Instant Indicator auf eine stabile, flache Oberfläche.

2. Benutzung des Werkzeugs

- **Sortieren von Geschossen:** Lege die Geschosse in die entsprechenden Halter und benutze das Messgerät, um die Einheitlichkeit zu vergleichen.
- **Sortieren von Hülsen:** Verwende den Instant Indicator, um abgefeuerte Hülsen aus verschiedenen Gewehren und bearbeitete Hülsen auf Einheitlichkeit zu vergleichen.
- **Einrichten des Matrizenwerkzeugs:** Folge den Anweisungen, um das Matrizenwerkzeug korrekt einzurichten.

- **Vergleichen von Hülsen:** Nutze das Kopfspielemessgerät, um bearbeitete Hülsen mit abgefeuerten Hülsen zu vergleichen und die Kopfspielmenge zu bestimmen.
- **Überprüfen des Schulteranschlags:** Messe die Einheitlichkeit des Schulteranschlags mit den bereitgestellten Komponenten.
- **Überprüfen der Geschossansitzhöhe:** Verwende den Dial Indicator, um die Einheitlichkeit der Geschossansitzhöhe zu überprüfen.
- **Sortieren geladener Munition:** Stelle die Einheitlichkeit geladener Munition sicher, indem du jede Patrone misst.
- **Trimmen von Hülsen:** Bestimme, wann Hülsen beschnitten werden müssen, und überprüfe die Einheitlichkeit der Schnittlängen.

3. Wartung

- Reinige das Werkzeug nach jeder Benutzung, um die Ansammlung von Schmutz und Ablagerungen zu verhindern.
- Bewahre das Werkzeug an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, kontaktiere das örtliche Abfallmanagement für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung sieh bitte in den Kontaktinformationen des Herstellers nach, die mit dem Produkt bereitgestellt werden. Es ist wichtig, Zugang zu Hilfe bei Sicherheitsbedenken oder Fragen zur Benutzung des Redding 223 WSSM Instant Indicators zu haben.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung bei der Nutzung des Redding 223 WSSM Instant Indicators gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

Redding 223 WSSM Instant Indicator Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Redding 223 WSSM Instant Indicator. This precision tool is designed to assist hand loaders in measuring headspace and bullet seating depth accurately. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Keep the tool out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the tool before each use to ensure it is in good working condition.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the Instant Indicator in a welllit and stable environment to prevent accidents.
- Avoid using the tool if you are tired or under the influence of substances that may impair your judgment.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the tool to protect your eyes.
- Do not force the tool beyond its designed capabilities; this may lead to damage or personal injury.
- Ensure that all components are securely attached before use.
- Be cautious of sharp edges and moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup

- Unbox the Redding 223 WSSM Instant Indicator and ensure all components are present:
 - One bore diameter bushing
 - Surface contactor
 - Shoulder contactor
 - Headspace gauge
 - Dial indicator
 - Complete instructions
- Place the Instant Indicator on a stable, flat surface.

2. Using the Tool

- **Sorting Bullets:** Place the bullets in the appropriate holders and use the gauge to compare for uniformity.
- **Sorting Cases:** Use the Instant Indicator to compare fired cases from different rifles and sized cases for uniformity.
- **Setting Up Sizing Die:** Follow the instructions to set up the sizing die correctly.
- **Comparing Cases:** Use the headspace gauge to compare sized cases to fired cases to determine the amount of headspace.
- **Checking Shoulder Bump:** Measure the uniformity of the shoulder bump using the provided components.
- **Checking Bullet Seating Depth:** Use the dial indicator to check the uniformity of bullet seating depth.

- **Sorting Loaded Ammunition:** Ensure uniformity of loaded ammunition by measuring each round.
- **Trimming Cases:** Determine when cases need trimming and check trim length uniformity.

3. Maintenance

- Clean the tool after each use to prevent buildup of dirt and debris.
- Store the tool in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, contact local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product. It is important to have access to assistance for any safety concerns or questions regarding the use of the Redding 223 WSSM Instant Indicator.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Redding 223 WSSM Instant Indicator. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM

Introducción

Gracias por elegir el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM. Esta herramienta de precisión está diseñada para ayudar a los recargadores a medir con exactitud el espacio de cabezal y la profundidad de asiento de la bala. Para garantizar un uso seguro y eficaz de este producto, por favor, lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para su uso.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa el Indicador Instantáneo en un entorno bien iluminado y estable para prevenir accidentes.
- Evita usar la herramienta si estás cansado o bajo la influencia de sustancias que puedan afectar tu juicio.
- Usa equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad, al utilizar la herramienta para proteger tus ojos.
- No fuerces la herramienta más allá de sus capacidades diseñadas; esto puede causar daños o lesiones personales.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente conectados antes de usar.
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración

- Desempaqueta el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM y asegúrate de que todos los componentes estén presentes:
 - Un casquillo de diámetro de cañón
 - Contactor de superficie
 - Contactor de hombro
 - Medidor de espacio de cabezal
 - Indicador de dial
 - Instrucciones completas
- Coloca el Indicador Instantáneo sobre una superficie plana y estable.

2. Uso de la Herramienta

- **Clasificación de Balas:** Coloca las balas en los soportes apropiados y utiliza el medidor para comparar la uniformidad.
- **Clasificación de Vainas:** Usa el Indicador Instantáneo para comparar vainas disparadas de diferentes rifles y vainas dimensionadas para uniformidad.
- **Configuración del Die de Dimensionado:** Sigue las instrucciones para configurar correctamente el die de dimensionado.

- **Comparación de Vainas:** Utiliza el medidor de espacio de cabezal para comparar las vainas dimensionadas con las disparadas para determinar la cantidad de espacio de cabezal.
- **Verificación del Hombro:** Mide la uniformidad del bache del hombro utilizando los componentes proporcionados.
- **Verificación de la Profundidad de Asiento de la Bala:** Usa el indicador de dial para verificar la uniformidad de la profundidad de asiento de la bala.
- **Clasificación de Munición Cargada:** Asegúrate de la uniformidad de la munición cargada midiendo cada ronda.
- **Recorte de Vainas:** Determina cuándo las vainas necesitan recorte y verifica la uniformidad de la longitud de recorte.

3. Mantenimiento

- Limpia la herramienta después de cada uso para prevenir la acumulación de suciedad y residuos.
- Almacena la herramienta en un lugar seco, alejado de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, contacta a la gestión de residuos local para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el producto. Es importante tener acceso a asistencia para cualquier inquietud de seguridad o preguntas sobre el uso del Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva mientras usas el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de sécurité pour l'indicateur instantané Redding 223 WSSM

Introduction

Merci d'avoir choisi l'indicateur instantané Redding 223 WSSM. Cet outil de précision est conçu pour aider les rechargeurs à mesurer l'espace de tête et la profondeur de siège des balles avec précision. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez l'outil avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez l'indicateur instantané dans un environnement bien éclairé et stable pour éviter les accidents.
- Évitez d'utiliser l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de substances pouvant altérer votre jugement.
- Portez un équipement de sécurité approprié, tel que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil pour protéger vos yeux.
- Ne forcez pas l'outil au-delà de ses capacités conçues ; cela peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Assurez-vous que tous les composants sont solidement fixés avant utilisation.
- Faites attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles pendant l'opération.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Configuration

- Déballez l'indicateur instantané Redding 223 WSSM et assurez-vous que tous les composants sont présents :
 - Un bushing de diamètre de canon
 - Un contacteur de surface
 - Un contacteur d'épaule
 - Un gauge d'espace de tête
 - Un indicateur à cadran
 - Des instructions complètes
- Placez l'indicateur instantané sur une surface stable et plane.

2. Utilisation de l'outil

- **Trier les balles** : Placez les balles dans les supports appropriés et utilisez le gauge pour comparer l'uniformité.
- **Trier les étuis** : Utilisez l'indicateur instantané pour comparer les étuis tirés de différentes carabines et les étuis dimensionnés pour uniformité.
- **Configurer le die de dimensionnement** : Suivez les instructions pour configurer correctement le die de dimensionnement.

- **Comparer les étuis** : Utilisez le gauge d'espace de tête pour comparer les étuis dimensionnés aux étuis tirés afin de déterminer la quantité d'espace de tête.
- **Vérifier le shoulder bump** : Mesurez l'uniformité du shoulder bump à l'aide des composants fournis.
- **Vérifier la profondeur de siège des balles** : Utilisez l'indicateur à cadran pour vérifier l'uniformité de la profondeur de siège des balles.
- **Trier les munitions chargées** : Assurez-vous de l'uniformité des munitions chargées en mesurant chaque cartouche.
- **Déterminer quand couper les étuis** : Déterminez quand les étuis ont besoin d'être coupés et vérifiez l'uniformité de la longueur de coupe.

3. Entretien

- Nettoyez l'outil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de saleté et de débris.
- Rangez l'outil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions d'élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, contactez la gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou support supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec le produit. Il est important d'avoir accès à une assistance pour toute préoccupation ou question concernant l'utilisation de l'indicateur instantané Redding 223 WSSM.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de l'indicateur instantané Redding 223 WSSM. Merci de votre attention à la sécurité.

Redding 223 WSSM Indicatore Istantaneo Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM. Questo strumento di precisione è progettato per assistere i ricaricatori nel misurare con precisione la testa e la profondità di caricamento del proiettile. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona lo strumento prima di ogni utilizzo per assicurarti che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza l'Indicatore Istantaneo in un ambiente ben illuminato e stabile per prevenire incidenti.
- Evita di utilizzare lo strumento se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il tuo giudizio.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, quando utilizzi lo strumento per proteggere gli occhi.
- Non forzare lo strumento oltre le sue capacità progettate; ciò potrebbe portare a danni o infortuni personali.
- Assicurati che tutti i componenti siano saldamente attaccati prima dell'uso.
- Fai attenzione ai bordi affilati e alle parti mobili durante il funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione

- Sboxa l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM e assicurati che tutti i componenti siano presenti:
 - Un bushing per diametro della canna
 - Contattore di superficie
 - Contattore di spalla
 - Gauge di testa
 - Indicatore a quadrante
 - Istruzioni complete
- Posiziona l'Indicatore Istantaneo su una superficie stabile e piana.

2. Utilizzo dello Strumento

- **Ordinamento dei Proiettili:** Posiziona i proiettili nei portaproiettili appropriati e utilizza il gauge per confrontare l'uniformità.
- **Ordinamento delle Cartucce:** Utilizza l'Indicatore Istantaneo per confrontare le cartucce sparate da fucili diversi e le cartucce dimensionate per uniformità.
- **Impostazione del Die di Dimensionamento:** Segui le istruzioni per impostare correttamente il die di dimensionamento.
- **Confronto delle Cartucce:** Utilizza il gauge di testa per confrontare le cartucce dimensionate con

- quelle sparate per determinare la quantità di headspace.
- **Controllo del Bump della Spalla:** Misura l'uniformità del bump della spalla utilizzando i componenti forniti.
 - **Controllo della Profondità di Caricamento del Proiettile:** Utilizza l'indicatore a quadrante per controllare l'uniformità della profondità di caricamento del proiettile.
 - **Ordinamento delle Munizioni Caricate:** Assicurati dell'uniformità delle munizioni caricate misurando ogni colpo.
 - **Taglio delle Cartucce:** Determina quando le cartucce necessitano di essere tagliate e controlla l'uniformità della lunghezza di taglio.

3. Manutenzione

- Pulisci lo strumento dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di sporco e detriti.
- Conserva lo strumento in un luogo asciutto, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Contatto per Ulteriori Supporti

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il prodotto. È importante avere accesso a assistenza per eventuali preoccupazioni di sicurezza o domande riguardanti l'uso dell'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso dell'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa Redding 223 WSSM Instant Indicator

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Redding 223 WSSM Instant Indicator. To precyzyjne narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc loaderom w dokładnym pomiarze przestrzeni głowicy i głębokości osadzenia pocisku. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użytkowania.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź narzędzie przed każdym użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj Instant Indicator w dobrze oświetlonym i stabilnym otoczeniu, aby zapobiec wypadkom.
- Unikaj korzystania z narzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji, które mogą wpłynąć na Twoją zdolność osądu.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z narzędzia, aby chronić oczy.
- Nie wymuszaj użycia narzędzia poza jego zaprojektowanymi możliwościami; może to prowadzić do uszkodzeń lub obrażeń.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Zachowaj ostrożność w pobliżu ostrych krawędzi i ruchomych części podczas eksploatacji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja

- Rozpakuj Redding 223 WSSM Instant Indicator i upewnij się, że wszystkie komponenty są obecne:
 - Jedna tuleja o średnicy otworu
 - Stykacz powierzchniowy
 - Stykacz ramienia
 - Wskaźnik przestrzeni głowicy
 - Wskaźnik zegarowy
 - Pełne instrukcje
- Umieść Instant Indicator na stabilnej, płaskiej powierzchni.

2. Korzystanie z Narzędzia

- **Sortowanie Pocisków:** Umieść pociski w odpowiednich uchwytach i użyj wskaźnika do porównania ich jednorodności.
- **Sortowanie Łusek:** Użyj Instant Indicator do porównania wystrzelonych łusek z różnych karabinów oraz przetworzonych łusek pod kątem jednorodności.
- **Ustawianie Matrycy do Kalibrowania:** Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby prawidłowo ustawić matrycę do kalibrowania.
- **Porównywanie Łusek:** Użyj wskaźnika przestrzeni głowicy, aby porównać przetworzone łuski z

wystrzelonymi łuskami w celu określenia ilości przestrzeni głowicy.

- **Sprawdzanie Wypukłości Ramienia:** Mierz jednorodność wypukłości ramienia przy użyciu dostarczonych komponentów.
- **Sprawdzanie Głębokości Osadzenia Pocisku:** Użyj wskaźnika zegarowego do sprawdzenia jednorodności głębokości osadzenia pocisku.
- **Sortowanie Załadowanej Amunicji:** Zapewnij jednorodność załadowanej amunicji poprzez pomiar każdego naboju.
- **Przycinanie Łusek:** Określ, kiedy łuski wymagają przycięcia i sprawdź jednorodność długości przycięcia.

3. Konserwacja

- Czyść narzędzie po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się brudu i zanieczyszczeń.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta, które są dołączone do produktu. Ważne jest, aby mieć dostęp do pomocy w przypadku jakichkolwiek obaw dotyczących bezpieczeństwa lub pytań dotyczących użytkowania Redding 223 WSSM Instant Indicator.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z Redding 223 WSSM Instant Indicator. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa.

Redding 223 WSSM Instant Indicator

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 223 WSSM Instant Indicatorin. Tämä tarkkuustyökalu on suunniteltu auttamaan lataajia mittaamaan päätilaa ja luodin istutussyvyyttä tarkasti. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan sisältämiä turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Noudata aina valmistajan käyttöohjeita.
- Pidä työkalu lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä Instant Indicatoria hyvin valaistussa ja vakaassa ympäristössä onnettomuuksien estämiseksi.
- Vältä työkalun käyttöä, jos olet väsynyt tai päihteiden vaikutuksen alaisena.
- Käytä asianmukaisia suojarusteita, kuten suojalaseja, silmien suojaamiseksi työkalua käytettäessä.
- Älä pakota työkalua sen suunniteltujen kykyjen yli; tämä voi johtaa vaurioihin tai henkilövahinkoihin.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen käyttöä.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Purka Redding 223 WSSM Instant Indicator ja varmista, että kaikki osat ovat läsnä:
 - Yksi bore diameter bushing
 - Surface contactor
 - Shoulder contactor
 - Headspace gauge
 - Dial indicator
 - Täydelliset ohjeet
- Aseta Instant Indicator vakaalle, tasaiselle pinnalle.

2. Työkalun käyttö

- **Luotien lajittelu:** Aseta luodit sopiviin pidikkeisiin ja käytä mittaria vertailun tekemiseen yhdenmukaisuuden tarkistamiseksi.
- **Hylysyjen lajittelu:** Käytä Instant Indicatoria vertaillaksesi ammuttuja hylysyjä eri kivääristä ja koottuja hylysyjä yhdenmukaisuuden tarkistamiseksi.
- **Koontivarren asettaminen:** Noudata ohjeita koontivarren asettamiseksi oikein.
- **Hylysyjen vertailu:** Käytä headspace gaugea vertaillaksesi koottuja hylysyjä ammuttuihin hylysyihin päätilan määrän määrittämiseksi.
- **Olkapään kohoamisen tarkistaminen:** Mittaa olkapään kohoamisen yhdenmukaisuus käytettävissä olevilla komponenteilla.
- **Luodin istutussyvyyden tarkistaminen:** Käytä dial indicatoria tarkistaaksesi luodin istutussyvyyden yhdenmukaisuuden.

- **Ladattujen patruunoiden lajittelu:** Varmista ladattujen patruunoiden yhdenmukaisuus mittaamalla jokainen laukaus.
- **Hylsyjen leikkaaminen:** Määritä, milloin hylsyjä on tarpeen leikata ja tarkista leikkauspituuden yhdenmukaisuus.

3. Huolto

- Puhdista työkalu jokaisen käytön jälkeen estääksesi lian ja roskien kertymisen.
- Säilytä työkalu kuivassa paikassa, kaukana kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, tarkista valmistajan yhteystiedot, jotka on annettu tuotteen mukana. On tärkeää, että sinulla on pääsy apuun kaikissa turvallisuuteen liittyvissä huolenaiheissa tai kysymyksissä, jotka koskevat Redding 223 WSSM Instant Indicatorin käyttöä.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Redding 223 WSSM Instant Indicatorin käytössä. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

Redding 223 WSSM Instant Indicator

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Redding 223 WSSM Instant Indicator. Detta precisionsverktyg är utformat för att hjälpa handladdare att mäta huvudutrymme och kuldjup noggrant. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera verktyget före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet efter återkallandeuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd Instant Indicator i en väl upplyst och stabil miljö för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller under påverkan av ämnen som kan påverka ditt omdöme.
- Bär lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder verktyget för att skydda dina ögon.
- Tvinga inte verktyget bortom dess designade kapabiliteter; detta kan leda till skador eller personskador.
- Se till att alla komponenter är ordentligt fästa före användning.
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar under drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera

- Packa upp Redding 223 WSSM Instant Indicator och kontrollera att alla komponenter är närvarande:
 - En borrhålsbussning
 - Ytkontakt
 - Axelkontakt
 - Huvudutrymmesmätare
 - Dialindikator
 - Fullständiga instruktioner
- Placera Instant Indicator på en stabil, plan yta.

2. Använda verktyget

- **Sortera kulor:** Placera kulorna i de lämpliga hållarna och använd mätaren för att jämföra för enhetlighet.
- **Sortera hylsor:** Använd Instant Indicator för att jämföra avfyrade hylsor från olika gevär och storlekshylsor för enhetlighet.
- **Ställa in storleksdöden:** Följ instruktionerna för att ställa in storleksdöden korrekt.
- **Jämföra hylsor:** Använd huvudutrymmesmätaren för att jämföra storlekshylsor med avfyrade hylsor för att avgöra mängden huvudutrymme.
- **Kontrollera axelknuff:** Mät enhetligheten av axelknuffen med de medföljande komponenterna.

- **Kontrollera kuldjupets enhetlighet:** Använd dialindikatorn för att kontrollera enhetligheten av kuldjupet.
- **Sortera laddad ammunition:** Säkerställ enhetlighet av laddad ammunition genom att mäta varje patron.
- **Trimma hylsor:** Bestäm när hylsor behöver trimmas och kontrollera trimlängdens enhetlighet.

3. Underhåll

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Förvara verktyget på en torr plats, borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, kontakta lokal avfallshantering för korrekt kassering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som tillhandahålls med produkten. Det är viktigt att ha tillgång till hjälp för eventuella säkerhetsrelaterade bekymmer eller frågor angående användningen av Redding 223 WSSM Instant Indicator.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder Redding 223 WSSM Instant Indicator. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Redding 223 WSSM Instant Indicator

Bezpečnostní Pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding 223 WSSM Instant Indicator. Tento přesný nástroj je navržen tak, aby pomáhal ručním nabíječům při přesném měření hloubky headspace a hloubky osazení. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro jeho zamýšlený účel.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro používání.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před každým použitím zkontrolujte nástroj, zda je v dobrém pracovním stavu.
- Nahlase jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifické Bezpečnostní Opatření pro Použití

- Používejte Instant Indicator v dobře osvětleném a stabilním prostředí, abyste předešli nehodám.
- Vyhněte se používání nástroje, pokud jste unavení nebo pod vlivem látek, které mohou ovlivnit vaše rozhodování.
- Při používání nástroje noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle, abyste chránili své oči.
- Nepoužívejte nástroj nad jeho navržené schopnosti; to může vést k poškození nebo osobnímu zranění.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou před použitím bezpečně připojeny.
- Buďte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části během provozu.

Pokyny pro Instalaci a Použití

1. Nastavení

- Vybalte Redding 223 WSSM Instant Indicator a ujistěte se, že jsou přítomny všechny komponenty:
 - Jeden bushing pro průměr vývrtu
 - Povrchový kontaktor
 - Ramenný kontaktor
 - Měřidlo headspace
 - Dial indicator
 - Kompletní pokyny
- Umístěte Instant Indicator na stabilní, rovný povrch.

2. Používání Nástroje

- **Třídění Nábojnic:** Umístěte nábojnice do příslušných držáků a použijte měřidlo k porovnání pro uniformitu.
- **Třídění Vystřelených Nábojnic:** Použijte Instant Indicator k porovnání vystřelených nábojnic z různých pušek a upravených nábojnic pro uniformitu.
- **Nastavení Velikostního Die:** Postupujte podle pokynů pro správné nastavení velikostního die.
- **Porovnávání Nábojnic:** Použijte měřidlo headspace k porovnání upravených nábojnic s vystřelenými nábojnicemi pro určení množství headspace.
- **Kontrola Ramenního Bumpu:** Změřte uniformitu ramenního bumpu pomocí dodaných komponentů.

- **Kontrola Hloubky Osazení Nábojnic:** Použijte dial indicator k ověření uniformity hloubky osazení.
- **Třídění Nabité Munice:** Zajistěte uniformitu nabité munice měřením každého kusu.
- **Zkracování Nábojnic:** Určete, kdy je potřeba nábojnice zkrátit, a zkontrolujte uniformitu délky trimování.

3. Údržba

- Po každém použití vyčistěte nástroj, abyste předešli hromadění nečistot a zbytků.
- Uložte nástroj na suchém místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

Pokyny pro Likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, kontaktujte místní správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní Informace pro Další Podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu prosím odkazujte na kontaktní informace výrobce uvedené s produktem. Je důležité mít přístup k pomoci pro jakékoli obavy o bezpečnost nebo dotazy týkající se používání Redding 223 WSSM Instant Indicator.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Redding 223 WSSM Instant Indicator. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.